

**JUNIOR2 - ELECTRONIC170 - ALL STEAM - JUNIOR/E - BABY**

FERRI ED ACCESSORI



**PONY**

LA QUALITA' CHE SI IMPONE

JUNIOR 2



BABY



ELECTRONIC 170



APRICUCITURE



ALL STEAM



JUNIOR/E (ELETTRICO)



## PISTOLA VAPORE



## GFV



## SPAZZOLA VAPORE



Alternativ zum serienmäßigen Dampfbügeleisen Mod. Junior 2, mit Thermosicherung vorgesehen und gemäß den CE Vorschriften (mit Wassersprühvorrichtung auf Wunsch), kg 1,8 W 800, sind Pony Bügeleisen in folgenden Ausführungen lieferbar :

- **ELECTRONIC 170** mit elektronischem Gehäuse und Platte mit Nickel und Teflon gefertigt, kg 1,6 W 1000.
- **ALL STEAM** ohne Heizwiderstand und ohne Thermostat, nur mit Dampf beheizt, kg 1,3.
- **JUNIOR/E** elektrisches Bügeleisen, NICHT dämpfend, kg 1,9 W 800.
- **BABY** einfaches und günstiges Bügeleisen, kg 1,9 W 800.
- **NAHTBÜGELEISEN** monolithische Platte in Speziallegierung. Gussgekapserter in der Platte eingebauter Heizwiderstand, Thermosicherung. Kg 1,3 W 600.
- **SUSY**, Dampfbürste.

Die GFV (LOW BOY) genannte Einrichtung, bezeichnet das Bügeleisen komplett mit Dampfventil, Kondensabscheider, Elektrokasten, Elektrokabel, Dampfschlauch, Stecker und Steckdose. Für das Modell ALL STEAM ist ergänzendes Installationsmaterial gemäß der Maschine, an der die Vorrichtung anzubauen ist, zu bezeichnen.



En alternative au fer standard mod. JUNIOR 2, équipé avec thermofusible et conforme aux normes CE (avec pulvérisateur d'eau sur demande), kg. 1,8, W 800, les fers PONY sont aussi disponibles dans les versions suivantes:

- **ELECTRONIC 170** avec controle électronique et semelle nickélée, kg. 1,6, W 1000.
- **ALL STEAM** (=tout vapeur) sans resistance ni thermostat, chauffage vapeur, kg. 1,3.
- **JUNIOR/E** modèle seulement électrique (non vaporisant), kg. 1,9, W 800.
- **BABY** modèle simple et économique, kg. 1,9, W 800.
- **OUVRECOUTURES** avec semelle en alliage spécial, résistance cuirassée incorporée dans la semelle, thermofusible, 1,3 kg. 600 W.
- **SUSY**, brosse à vapeur.

L'article GFV identifie le fer complet d'électrovanne, séparateur de vapeur, boîte commandes électriques, cable, tuyau, fiche et prise. Pour la version ALL STEAM le matériel complémentaire pour l'installation est en fonction de la single machine fois par fois.



Как альтернатива отпаривающего утюга в комплекте, мод. JUNIOR 2, оснащенного плавким предохранителем согласно нормам CE (с пульверизатором воды по запросу), 1,8 кг, 800 Вт, утюги PONY доступны также в следующих версиях:

- **ELECTRONIC 170** с электронным управлением и тефлоновой подошвой, 1,6 кг, 1000 Вт.
- **ALL STEAM** (= полностью паровой) без резистора и термостата, нагреваемый только паром, 1,3 кг.
- **JUNIOR/E** модель только электрическая (не отпаривающая), 1,9 кг, 800 Вт.
- **BABY** простая и экономичная модель, 1,9 кг, 800 Вт.
- **APRICUCITURE** (для открытия швов) с монолитной подошвой из специального сплава, с закаленным резистором, встроенным в подошву и плавким предохранителем, 1,3 кг, 600 Вт.
- **SUSY**, паровая щетка.

Блок, называемый GFV, обозначает обычно утюг, оснащенный электроклапаном, сепаратор конденсата, Коробку управления, кабель, шланг, вилку и розетку. Для утюга ALL STEAM дополнительный материал определяется в соответствии с машиной, на которой он будет использоваться.

PONY S.P.A.  
Via G. Di Vittorio, 8  
20065 INZAGO (MI) - ITALY  
Tel. +39 029549901  
Fax. +39 029547557  
[www.ponyitaly.com](http://www.ponyitaly.com) - [www.pony.eu](http://www.pony.eu)  
e-mail: [pony@ponyitaly.com](mailto:pony@ponyitaly.com)



LA QUALITA' CHE SI IMPONE